INDEX TO SPEECHES

"R" indicates "Reading".

ABBOTT, Mr. C. B. M., M.C. (Sea Point)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1490.

ABRAHAM, Mr. J. H. (Groblerdsal)—
Bills—
Railway Construction (2R.), 3180.
Second Finance (Committee), 3705.
Motion—
Land and Farming Facilities (motion), 359.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 34 (Lands), 1797.
Vote 42 (Agriculture), 2176.
Vote 30 (Interior), 2585.
Vote 5 (Defence), 2722.

ABRAHAMSON, Mr. H. (Drakensberg)—
Bills—
Judges' Salaries and Pensions (amendment) (2R.), 89.
War Measures Further Continuation (Committee), 3665.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1637.
Vote 34 (Lands), 1766, 1847.
Vote 37 (Irrigation), 1860.
Vote 42 (Agriculture), 2189.
Vote 45 (Forestry), 2305.

AGRICULTURE AND FORESTRY, MINISTER OF—
See Le Roux, the Hon. S. P.

ALLEN, Mr. F. B. (Roodpoort)—
Bills—
Pension Laws (amendment) (2R.), 3237.
Railway Construction (2R.), 3174.
War Measures Further Continuation (Committee), 3671.
Select Committee—
Pensions, Report (Committee), 3165.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 948.
Vote 16 (Pensions), 1569.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2067.
Vote 39 (Social Welfare), 2511.

BALLINGER, Mrs. V. M. L. (Cape Eastern)—
Bill—
Asiatic Laws (amendment) (2R.), 3073.
Business of the House—
Condolence—
Roos, late Mr. P. J. (motion), 3039.
Speaker, Election of (motion), 6.
BALLINGER, Mrs. V. M. L.—continued.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 252.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1153, 1165, 1240.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1390, 1396.

Vote 40 (Native Affairs), 1701, 1723.

Vote 42 (Agriculture), 2182.

Vote 9 (Native Education), 2412, 2413, 2430.

Vote 38 (Labour), 2770, 2789.

Loan Estimates (motion), 2501.

BARLOW, Mr. A. G. (Hospital)—

Bills—

Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 169, 174, 181, 187.

 Marketable Securities Tax (Committee), 1109, 1111, 1115.

Business of the House—

Precedence of Government business (motion), 699.

Motion—

Adjournment (motion), 133.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 48 (Commerce and Industries), 1128, 1261.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1279, 1420.

Vote 18 (Customs and Excise), 1585.

Vote 40 (Native Affairs), 1714.

Vote 43 (Agriculture, Education and Experimental Farms), 2253.

Vote 44 (Agriculture, General), 2259, 2289.

Vote 30 (Interior), 2581, 2627.

BEKKER, Mr. G. F. H. (Cradock)—

Motion—

Land and Farming Facilities (motion), 329.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 626.

Vote 20 (State Advances Recoveries Office), 1591.

Vote 37 (Irrigation), 1869.

Vote 29 (Police), 2082.

Vote 42 (Agriculture), 2113.

Vote 5 (Defence), 2718.

BEKKER, Mr. H. T. van G. (Kimberley, District)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 926.

Vote 34 (Lands), 1792, 1828.

Vote 42 (Agriculture), 2216, 2236.

BELL, Mr. R. E. (Houghton)—

Bills—

Appropriation (3R.), 3024.

Income Tax (2R.), 2863; (Committee), 3218, 3219, 3221, 3222, 3224.

Marketable Securities Tax (2R.), 1042; (Committee), 1098, 1103, 1110, 1114, 1119, 1121, 1124, 1126.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 419.

Vote 6 (Mines), 903.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1053, 1225.

Vote 11 (Treasury), 1548.

Vote 42 (Agriculture), 2210.

Vote 44 (Agriculture, General), 2283.
BELL, Mr. R. E.—continued.
Supply—continued.

Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 45 (Forestry), 2311.
Vote 30 (Interior), 2586.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2632.
Taxation Proposals (motion), 850; (Committee), 883.

BENSON, Mrs. E. A. (Durban, Umbilo)—

Bill—

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3244.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 610.
Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2319.
Vote 46 (Health), 2486.

BEZUIDENHOUT, Mr. J. T. (Bethal-Middelburg)—

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 2272.

BLOOMBERG, Mr. A. (Cape Town, Castle)—

BILLS—

Appropriation (2R.), 2964.
Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 175, 186.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3365; (Committee), 3561, 3564, 3589, 3597, 3615, 3622, 3635; (3R.), 3776.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 34 (Lands), 1830.
Vote 7 (Union Education), 2387.
Vote 46 (Health), 2483.

BOLTMAN, Mr. F. H. (De Aar-Colesberg)—

BILLS—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3491.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3199.

Select Committee—

Railways and Harbours (Special Report on Irregular use of Fund Moneys (motion), 3752.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 649.
Vote 40 (Native Affairs), 1744.
Vote 9 (Native Education), 2436.

BOTHA, Mr. P. W. (George)—

BILLS—

Appropriation (2R.), 2985.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3328.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 404.
Vote 40 (Native Affairs), 1683.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2061.
Vote 45 (Forestry), 2300.

BOWKER, Mr. T. B. (Albany)—

BILL—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3476; (Committee), 3569, 3593, (3R.), 3795.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 1002.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1188.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1458.
BOWKER, Mr. T. B.—continued.

Supply—continued.

Central Government—continued.

Main Estimates—continued.

Vote 16 (Pensions), 1574.
Vote 40 (Native Affairs), 1742.
Vote 34 (Lands), 1771, 1834.
Vote 37 (Irrigation), 1892.
Vote 42 (Agriculture), 2233.
Vote 44 (Agriculture, General), 2279.
Vote 30 (Interior), 2576.

Motion—

Land and Farming Facilities (motion), 362.

BRILL, Mr. J. L. (Mayfair)—

Bills—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3465.
Pension Laws (Amendment) (3R.), 3306.

Motion—

Democratic Rights and Freedoms (motion), 790.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 938.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1057.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1374, 1380.
Vote 16 (Pensions), 1573.
Vote 40 (Native Affairs), 1635.
Vote 45 (Forestry), 2312.
Vote 7 (Union Education), 2395.
Vote 30 (Interior), 2570.

BRINK, Mr. W. D. (Christiana)—

Bills—

Railway Construction (2R.), 3181.
Second Finance (Committee), 3696, 3697.

Select Committee—

Pensions, Report (Committee), 3164, 3166; (Consideration of), 3170.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 938.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1313.
Vote 16 (Pensions), 1559.
Vote 21 (S.A. Mint), 1592.
Vote 37 (Irrigation), 1859.
Vote 7 (Union Education), 2335.
Vote 46 (Health), 2461.

BRITS, Mr. G. P. (Losberg)—

Bill—

Railway Construction (2R.), 3185.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 959.
Vote 16 (Pensions), 1572.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2036.

BROOKE, Mr. R. S. (Mowbray)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 497.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1142.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs) 1275.
Vote 40 (Native Affairs), 1753.
Vote 39 (Social Welfare), 2516.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
BUCHANAN, Mr. D. M. (Transkei)—

**BILLS**—

Criminal Procedure (Amendment) (2R.), 109; (Committee), 195.

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3432.

Second Finance (Committee), 3699.

War Measures Further Continuation (2R.), 3642.

**Supply**—

Central Government:

Main Estimates (motion), 261.
Vote 6 (Mines), 957.
Vote 40 (Native Affairs), 1595.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2071.
Vote 45 (Forestry), 2304.
Vote 9 (Native Education), 2444.
Vote 46 (Health), 2509.

BUTTERS, Capt. W. R. (Wynberg)—

**BILLS**—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3488.

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3259.

**Supply**—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 48 (Commerce and Industries), 1017, 1059.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1385.
Vote 18 (Customs and Excise), 1581, 1585.
Vote 30 (Interior), 2602, 2623.
Vote 5 (Defence), 2711, 2727.

CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN—

(Rulings and Observations by) —

Additional Estimates (see “Committee on Additional Estimates”).

Amendments—

(See also “Bills”, “Committee of Ways and Means” and “Committee on Additional Estimates”).

**BILLS**—

Clauses—

Discussion confined to details of clause under consideration. 3573, 3666, 3686.

New clause to be proposed only after clause under consideration negatived, 1125.

Title of (See “Subject matter” above).

Committee of Supply—

Budget debate may not be continued in, 1226, 1493, 1495, 1546, 1547, 1570, 1712.

Discussion confined to details of Votes before Committee, 1010, 1128, 1262, 1263, 1264, 1265, 1279, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1551, 1553, 1554, 1584, 1736, 1774, 1844, 1956, 2037, 2054, 2063, 2255, 2263, 2275, 2326, 2381, 2464, 2517.

Legislation, Matters involving, may not be discussed in, 1569, 1573, 1593, 1954.

Minister’s salary not appearing on Vote, amendment to reduce cannot be put, 2630.

Rules governing debate in, 719.

Debate—

Adjournment of, cannot be moved in Committee, 183.

Interruptions not in order, 1178, 2610.

Newspapers—

Extracts from, referring to debates of current session may not be read during, 1966.

Order in—

Interruptions out of order, 1178, 2610.

Members must address Chair, 1980.

Member must not read his speech, 1613.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN—
(Rulings and Observations by)—
continued.

Debate—continued.

Order in—continued.

Member must not trifle with the Chair, 1263, 2261.

Point of order should be raised forthwith, 2258.

Order, not a point of—

That Minister is going overseas and certain matters cannot be discussed, 1128.

Personal explanation, see "Personal explanation."

Quotations of comments from a newspaper or document on debate of current Session not in order, 1966.

Repetition of arguments previously used in, not in order, 187, 1265, 1468, 1491, 1712, 2064, 2291, 3593.

Supply (see "Committee of Supply").

Time, Extension of, Cannot be moved in Committee, 2961.

Unparliamentary language—

Expressions ruled out of order ("and ordered to be withdrawn")—

"Charging a Minister with deception, 1130; ""They (the Opposition) are hell-bent on a policy of obstruction," 1229; ""Their (the Opposition's) dishonesty," calling hon. members "political scamps", 1916; ""...stoope to such a cowardly act," 1923; ""I charge the Cabinet of that party sitting on the other side with corruption," 1965; ""They were the men who incited young Afrikaners to crime," 1973; ""including my valuable and vacuum-minded friend from . . .", 1976; ""It is not an honourable manner for a Minister," 2050; "That certain actions "did not become him as a Minister," 2051; "accusing an hon. member of "political fraud", 2258; ""the rabble on the other side," 2261; ""...they . . . to a large extent co-operated with the enemy," 2284; accusing hon. members of being responsible for the murder of a certain person," 2774.

Offensive and rude remarks should not be made, 1973, 1979, 2050.

Reflections or accusations may not be made on or against—

Presiding officer, 1265, 2253.

Withdrawal of, must be unconditional, 2286, 2775.

Documents may not be tabled when House in Committee, 3669.

Expenditure—

Estimates of (see "Committee of Supply" and "Committee on Additional Estimates").

 Interruption (see "Debate").

Legislation, matters involving (see "Committee of Supply").

Member(s)—

Charges against, must be made by substantive motion, 1980.

Ordered to resume his seat, 2261.

Personal explanation (see "Personal explanation").

Reflections or accusations may not be made on or against (see "Unparliamentary language" under "Debate").

(See also "Order in" under "Debate").

Personal explanation—

May be made during debate only with consent of member in possession of House, 1723, 2124, 2821.

Presiding officer—

In Committee Chairman's decision is final, 1129.

Reflections on, cannot be made, 2253.

Ruling of, must not be evaded, 1264, 1265.
CHAIRMAN AND DEPUTY-CHAIRMAN—
(Rulings and Observations by)—
continued.

Policy. Matters of (see "Committee on Additional Estimates").

Previous question cannot be moved in Committee, 188.

Relevancy (see "Debate").

Repetition (see "Debate").

Ruling of Chairman (see "Presiding Officer").

Supply (see "Committee of Supply").

Tabling of documents not allowed when House in Committee, 3669.

Taxation proposals (see "Committee of Ways and Means").

Unparliamentary language (see "Debate").

Ways and Means (see "Committee of Ways and Means").

CHRISTIE, Mr. J. (Johannesburg, City)—

BILLS—
Appropriation (2R.), 2914.
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3062.
Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 178.

Business of the House—
Limitation of Proceedings on Estimates of Expenditure (motion), 2659.
Morning Sittings (motion), 2022.
Precedence of Government business (motion), 119.

Condolence—
Bowen, late Mr. R. W. (motion), 12.
Roos, late Mr. P. J. (motion), 3039.

Motions—
Delegated Powers (motion), 75.
Democratic Rights and Freedoms (motion), 755.
Land and Farming Facilities (motion), 346.

Speaker, election of (motion), 5.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 932.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1439.
Vote 34 (Lands), 1805.
Vote 7 (Union Education), 2371.

Loan Estimates (motion), 2496.

CONRADIE, Dr. D. G. (Uitenhage)—
Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 536.

CONRADIE, Mr. J. H. (Gordonia)—

BILL—
Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 164, 185.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1300, 1415.
Vote 40 (Native Affairs), 1722, 1724.
Vote 34 (Lands), 1803.
Vote 25 (Justice), 1934, 1979.
Vote 26 (Superior Courts), 2027.
Vote 7 (Union Education), 2353.
Vote 30 (Interior), 2622.

Taxation Proposals (motion), 861.

DAVIDOFF, Mr. H. (Edenvale)—

BILLS—
Appropriation (2R.), 2972.

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3323.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
DAVIDOFF, Mr. H.—continued.

Business of the House—

Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 767.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 961, 977.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1345.
Vote 12 (Public Debt), 1553.
Vote 40 (Native Affairs), 1759.
Vote 46 (Health), 2464.
Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2530.
Vote 38 (Labour), 2792, 2798, 2819.

DAVIS, Mr. A. (Pretoria, City)—

Bills—
Appropriation (2R.), 2980.

Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 177, 190, 197.

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3469 (Committee), 3568, 3636.

Judges' Salaries and Pensions (Amendment) (2R.), 87.

Marketable Securities Act (Committee), 1107.

War Measures Further Continuation (Committee), 3653, 3655, 3656.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 469, 471.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1055.

SUPPLY—continued.
Central Government—continued.

Main Estimates—continued.
Vote 17 (Inland Revenue), 1574.
Vote 25 (Justice), 1958.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2065.
Vote 7 (Union Education), 2327.
Vote 30 (Interior), 2569.

DEFENCE, MINISTER OF—
See Erasmus, the Hon. F. C.

DELPOR T, Mr. G. S. P. (Caledon)—

BILL—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3472.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 37 (Irrigation), 1887.

DEPUTY-CHAIRMAN—
See Speaker and Deputy-Speaker.

DEPUTY-SPEAKER—
See Chairman and Deputy-Chairman.

DEYSEL, Mr. A. J. B. (North-East Rand)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 921.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1466.
Vote 30 (Interior), 2596.

DIEDERICH S, Dr. N. (Randfontein)—

BILL—
Appropriation (2R.), 2987.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 500.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
DIEDERICHS, Dr. N.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1349.
Vote 25 (Justice), 1974.
Vote 7 (Union Education), 2391.

DÖHNE, Col. J. L. B. (Frankfort)—
Motion—
Land and Farming Facilities (motion), 370.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 16 (Pensions), 1567.

DÖNGES, Dr. the Hon. T. E., K.C.
(Worcester)—
[Minister of the Interior and Minister of Posts and Telegraphs and Acting Minister of Economic Affairs from 4th September.]

BILLs—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3099.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3266, 3500; (Committee), 3560, 3561, 3562, 3574, 3601, 3608, 3609, 3610, 3611, 3617, 3627, 3634, 3637; (Report Stage), 3737.
War Measures Further Continuation (Committee), 3655, 3656.
Motion—
Delegated Powers (motion), 67.
Protocols under the General Agreement on Tariffs and Trade (motion), 3549.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 285, 372.
Vote 30 (Interior), 2547, 2606, 2624.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2631, 2680, 2686, 2688.

DU PISANIE, Mr. J. (Germiston)—
Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 500.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 38 (Labour), 2754.

DU PLESSIS, Mr. W. C. (Standerton)—
BILLs—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3140.
 Marketable Securities Tax (Committee), 1105.

Business of the House—
Precedence of Government Business (motion), 694.
Motion—
Adjournment (motion), 143.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1294.
Vote 42 (Agriculture), 2186.

DU TOIT, Mr. R. J. (Cape Flats)—
BILLs—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3336; (Committee), 3562, 3571, 3592, 3621, 3626; (Report Stage), 3732.
Marketable Securities Tax (Committee), 1113.
Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 794.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1441.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
INDEX TO SPEECHES

DU TOIT, Mr. R. J.—continued.
Supply—continued.

Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
* Vote 40 (Native Affairs), 1680.
Vote 25 (Justice), 1969.
Vote 39 (Social Welfare), 2524.

EATON, Mr. A. H. J. (Durban, Musgrave)—
Bills—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3131.
War Measures Further Continuation (Committee), 3661.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 562.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1243.
Vote 11 (Treasury), 1502.
Vote 40 (Native Affairs), 1709.
Vote 37 (Irrigation), 1870.
Vote 29 (Police), 2093.
Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2320.
Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2591.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2679.
Vote 23 (Public Works), 2826.

EATON, Mr. N. G. (Durban, Umlazi)—
Bill—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3128; (3R.), 3410.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 479.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1161.
Vote 16 (Pensions), 1573.
Vote 40 (Native Affairs), 1704.
Vote 37 (Irrigation), 1888.

Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 25 (Justice), 1957.
Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2322.
Vote 39 (Social Welfare), 2525.
Vote 38 (Labour), 2814.

ECONOMIC AFFAIRS, MINISTER OF—
See Louw, the Hon. E. H.

EDUCATION, MINISTER OF—
See Stals, Dr. the Hon. A. J.

ERASMUS, the Hon. F. C. (Moorreesburg)—
[Minister of Defence.]

Bill—
War Measures Further Continuation (Committee), 3657.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 542.
Vote 5 (Defence), 2698, 2728.

ERASMUS, Mr. H. S. (Boshof-Hoopstad)—
Bill—
Railway Construction (2R.), 3184.

Supply—
Central Government:
Main Estimates.
Vote 6 (Mines), 897.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1252.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1461.
Vote 40 (Native Affairs), 1645.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2055.
Vote 42 (Agriculture), 2180.

ERLANK, Mr. A. E. (Parow)—
Taxation Proposals (motion), 848.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
EXTERNAL AFFAIRS, MINISTER OF—
See Malan, Dr. the Hon. D. F.

EYSSEN, Mr. S. H. (Heidelberg)—

BILL—
Railway Construction (2R.), 3176.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1446.
Vote 44 (Agriculture, General), 2274.
Vote 45 (Forestry), 2305.

FAURIE, Mr. W. H. (Barberton)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1065.
Vote 34 (Lands), 1826.
Vote 45 (Forestry), 2306.

FINANCE, MINISTER OF—
See Havenga, the Hon. N. C.

FOUCHE, Mr. J. H. (Rustenburg)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1615.
Vote 34 (Lands), 1832.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2032.

FOUCHE, Mr. J. J. (Smithfield)—

BILLS—
Appropriation (2R.), 2977.
Railway Construction (2R.), 3183.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1164.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2036.
Vote 7 (Union Education), 2399.

FRATES, Mr. T. J. (Koedoespoort)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 38 (Labour), 2740.

FRIEDMAN, Dr. B. (Hillbrow)—

BILL—
Appropriation (3R.), 3014.

Business of the House—
Precedence of Government Business (motion), 693.

Motion—
Adjournment (motion), 139.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 474.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1129.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1327.
Vote 11 (Treasury), 1543.
Vote 7 (Union Education), 2377.
Vote 9 (Native Education), 2438.
Taxation Proposals (motion), 865.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Affiliation</th>
<th>Bills</th>
<th>Supply</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FRIELINGHAUS, Mr. H. O. (Port Elizabeth, South)</td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td>Main Estimates—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 13 (Provincial Administrations), 1554.</td>
<td>Vote 13 (Provincial Administrations), 1554.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2528.</td>
<td>Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2528.</td>
</tr>
<tr>
<td>FULLARD, Mr. G. J. (Vryheid)</td>
<td></td>
<td>Bills—</td>
<td>Supply—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Appropriation (3R.), 3019.</td>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3079.</td>
<td>Main Estimates—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Railway Construction (2R.), 3178.</td>
<td>Vote 48 (Commerce and Industries), 1063.</td>
</tr>
<tr>
<td>GALE, Mr. D. J. (East London, North)</td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td>Vote 40 (Native Affairs), 1603.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td>Vote 34 (Lands), 1812.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates—</td>
<td>Vote 42 (Agriculture), 2153.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 48 (Commerce and Industries), 1139.</td>
<td>Vote 30 (Interior), 2545.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1399.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 34 (Lands), 1838.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2678.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GRAY, Mr. T. P. (Kensington)</td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates—</td>
<td>Vote 6 (Mines), 965.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 34 (Lands), 1813.</td>
<td>Vote 34 (Lands), 1813.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 44 (Agriculture, General), 2261.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GROBLER, Mr. D. C. S. (Marico)</td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates—</td>
<td>Vote 34 (Lands), 1833.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2678.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HAVENGA, The Hon. N. C. (Ladybrand)</td>
<td>[Minister of Finance]</td>
<td>Bill—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>War Measures Further Continuation (2R.), 3534, 3638.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates (motion), 674.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GLUCKMAN, the Hon. Dr. H. (Yeoville)</td>
<td></td>
<td>Bill—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>War Measures Further Continuation (2R.), 3534, 3638.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates (motion), 505.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1399.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 11 (Treasury), 1538.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 46 (Health), 2447, 2456.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GRAAFF, Sir DE VILLIERS (Hottentots-Holland)</td>
<td></td>
<td>Bill—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3351; (Committee), 3560, 3562, 3584, 3609, 3611, 3632; (3R.), 3786.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Supply—</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Central Government:</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Main Estimates—</td>
<td>Vote 48 (Commerce and Industries), 1063.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1376, 1469.</td>
<td>Vote 29 (Police), 2073.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 42 (Agriculture), 2153.</td>
<td>Vote 42 (Agriculture), 2153.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 30 (Interior), 2545.</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
HAVENGA, The Hon. N. C.—continued.

BILLS—continued.

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3225, 3260.

Second Finance (2R.), 3556; (Committee), 3685, 3686, 3687, 3692, 3696, 3697, 3700.

Special Taxation (Amendment) (2R.), 1799, 1800.

War Measures Further Continuation (2R.), 3647.

Proclamations under the Geneva General Agreement on Tariffs and Trade Act, 1948 (motion), 3547.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 16, 42, 702.

Vote 6 (Mines), 1006.

Vote 11 (Treasury), 1529, 1552.

Vote 13 (Provincial Administrations), 1557.

Vote 14 (Miscellaneous Services), 1558.

Vote 16 (Pensions), 1564, 1571.

Vote 17 (Inland Revenue), 1575, 1578.

Vote 18 (Customs and Excise), 1586, 1589.

Vote 20 (State Advances Recoveries Office), 1591.

Vote 21 (S.A. Mint), 1593.

Loan Estimates (motion), 2502.

Taxation Proposals (motion), 823, 874; (Committee), 884.

HAYWARD, Mr. G. N. (Port Elizabeth, District)—

BILLS—

Appropriation (2R.), 2995.

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3462; (Committee), 3573, 3594, 3609, 3611, 3622, 3631; (Report Stage), 3743; (3R.), 3789.

BILLS—continued.

Transport (Co-ordination) (2R.), 3209.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 958.

Vote 40 (Native Affairs), 1746.

Vote 34 (Lands), 1837.

Vote 37 (Irrigation), 1886.

Vote 29 (Police), 2083.

Vote 44 (Agriculture, General), 2293.

Vote 7 (Union Education), 2401.

Vote 30 (Interior), 2594.

Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2632.

Vote 5 (Defence), 2723.

HAYWOOD, Mr. J. J. (Bloemfontein, District)—

BILL—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3429; (Report Stage), 3726.

Select Committee—

Railways and Harbours (Special Report on Irregular Use of Fund Monies (motion), 3745.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1388.

Vote 16 (Pensions), 1571.

Vote 40 (Native Affairs), 1627.

Vote 7 (Union Education), 2405.

Vote 9 (Native Education), 2433.

HEALTH, MINISTER OF—

See Stals, Dr. the Hon. A. J.
HENDERSON, Mr. E. J. W. (Parktown)—

BILL—

Appropriation (3R.), 3026.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 439.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1167.

Vote 30 (Interior), 2599.

HENWOOD, Capt. B. H. (Pietermaritzburg, District)—

BILL—

Transport (Co-ordination) (2R.), 3207.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 638.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1371.

Vote 40 (Native Affairs), 1633.

Vote 34 (Lands), 1763.

Vote 42 (Agriculture), 2202.

Vote 44 (Agriculture, General), 2273.

Vote 5 (Defence), 2716.

Vote 41 (Transport), 2845.

HEPPLE, Mr. A. (Rosettenville)—

BILLS—

Marketable Securities Tax (Committee), 1116.

War Measures Further Continuation (2R.), 3651.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 391.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1239.

Vote 40 (Native Affairs), 1621.

Vote 42 (Agriculture), 2122.

Vote 38 (Labour), 2732.

HERTZOG, Dr. A. (Ermelo)—

Motion—

Democratic Rights and Freedoms (motion), 784.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 1007.

Vote 38 (Labour), 2795, 2817, 2822.

HOFMEYR, the Rt. Hon. J. H. (Johannesburg, North)—

BILLS—

Appropriation (3R.), 2999.

Income Tax (2R.), 2860; (Committee), 3219, 3220.

Marketable Securities Tax (2R.), 1044; (Committee), 1097, 1102, 1120, 1122.

Pension Laws (Amendment) (3R.), 3304.

Second Finance (2R.), 3558; (Committee), 3685, 3687, 3694.

Special Taxation (Amendment) (2R.), 1799.

War Measures Further Continuation (2R.), 3640; (Committee), 3652.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 377.

Vote 6 (Mines), 900.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1336.

Vote 11 (Treasury), 1492.

Vote 40 (Native Affairs), 1623, 1735.

Vote 7 (Union Education), 2351, 2359.

Vote 9 (Native Education), 2424.

Loan Estimates (motion), 2492.

Taxation Proposals (motion), 829; (Committee), 883, 884, 885.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64;Cols. 2073—3324 in Vol. 65.]
HOPEWELL, Mr. A. (Durban, Pinetown)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1012.
Vote 17 (Inland Revenue), 1577.
Vote 7 (Union Education), 2390.
Vote 46 (Health), 2484.

HUGHES, Mr. T. G. (Transkeian Territories)
BILLS—
Electoral Law (Amendment) (Committee), 3573.
War Measures Further Continuation (Committee), 3661.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 654.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1487.
Vote 25 (Justice), 1936.

HUGO, Mr. P. J. (Paarl)—
Bill—
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3257.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 2303.

INTERIOR, MINISTER OF THE—
See Donges, Dr. the Hon. T. E., K.C.

JANSEN, Dr. the Hon. E. G. (Wolmaransstad)—
[Minister of Native Affairs]
Bill—
War Measures Further Continuation (Committee), 3653.

JOHNSON, Mr. H. A. (Port Elizabeth, North)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 599.
Vote 40 (Native Affairs), 1647, 1727, 1739, 1757, 1762.

JONKER, Dr. A. H. (Cape Town, Gardens)—
Bill—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3435.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 523.
Vote 6 (Mines), 974, 978, 1000.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1476.
Vote 40 (Native Affairs), 1725.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2060.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2683.

JORDAN, Col. R. D. P. (Rondebosch)—
Bill—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3313; (Committee), 3559, 3562, 3580, 3611, 3620, 3629, 3634; (Report Stage), 3728.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 622.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2033.
Vote 30 (Interior), 2604.
Vote 38 (Labour), 2807.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3234 in Vol. 65.]
JUSTICE, MINISTER OF—
See Swart, the Hon. C. R.

KENTRIDGE, Mr. M. (Troyeville)—

BILLS—
Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 167, 180, 198.
Electoral Law (Amendment) (3R.), 3772.
 Marketable Securities Act (Committee), 1110.
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3235.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3201.
War Measures Further Continuation (2R.), 3648.

Business of the House—
Precedence of Government business (motion), 689.

Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 778.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 262.
Vote 6 (Mines), 982.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1163.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1302, 1356, 1382.
Vote 11 (Treasury), 1505, 1528.
Vote 25 (Justice), 1954.
Vote 38 (Labour), 2782.

KLOPPER, Mr. H. J. (Vredefort)—

BILLS—
Railway Construction (2R.), 2877.

Select Committee—
Railways and Harbours (Special Report on Irregular use of Fund Monies) (motion), 3800.

LABOUR, MINISTER OF—
See Schoeman, the Hon. B. J.

LABUSCHAGNE, Mr. J. S. (Klip River)—

BILLS—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3123.
Railway Construction (2R.), 3188.

Select Committee—
Pensions, Report (Committee), 3168.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1092.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1381.
Vote 40 (Native Affairs), 1684, 1700.
Vote 37 (Irrigation), 1882.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2058.
Vote 42 (Agriculture), 2119.

LANDS, MINISTER OF—
See Strydom, the Hon. J. G.

LAWRENCE, the Hon. H. G. (Salt River)—

BILLS—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3114.
Criminal Procedure (Amendment) (2R.), 98; (Committee), 183.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3275; (3R.), 3790.
Judges' Salaries and Pensions (Amendment) (2R.), 83.
LAWRENCE, the Hon. H. G.—continued.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 270.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1351.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2044, 2052.
Vote 30 (Interior), 2566, 2620.

LE ROUX, Mr. P. M. K. (Victoria West)—

BILL—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3456.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2056.

LE ROUX, The Hon. S. P. (Oudtshoorn)—

[Minister of Agriculture and Forestry]

BILLs—

Appropriation (3R.), 3005.
War Measures Further Continuation (Committee), 3660, 3666, 3672, 3675; (3R.), 3684.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2056.

LEWIS, Mr. J. (Durban, North)—

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 16 (Pensions), 1561.

LIEBENBERG, Mr. J. L. V. (Lydenburg)—

BILL—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3376.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1063.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1393.
Vote 34 (Lands), 1801.
Vote 44 (Agriculture, General), 2258.
Vote 30 (Interior), 2543.

LOUBSER, Mr. S. M. (Malmesbury)—

BILLs—

Railway Construction (2R.), 3183.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3208

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1640.
Vote 7 (Union Education), 2323.

LOUW, The Hon. E. H. (Beaufort West)—

[Minister of Mines and Minister of Economic Affairs]

BILL—

Atomic Energy (2R.), 722, 737; (Committee), 886, 893.

(Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.)

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 442.
Vote 6 (Mines), 906, 943, 966, 989.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1067, 1144, 1171, 1227, 1255.

LUDICK, Mr. A. I. (Lichtenburg)—

BILLS—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3133.
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3250.
Railway Construction (2R.), 3177.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 963.
Vote 9 (Native Education), 2415.

LUTTIG, Mr. P. J. H. (Calvinia)—

BILL—
Transport (Co-ordination) (2R.), 3202.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 42 (Agriculture), 2171.

MALAN, Prof. A. I. (Gezina)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 666.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1187.

MALAN, Dr. the Hon. D. F. (Piketberg)—
[Prime Minister and Minister of External Affairs.]

BILLS—
Appropriation (2R.), 2940.
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3047, 3150; (3R.), 3412.

BILLS—continued.
Prince Edward Islands (2R.), 3040; (Committee), 3046.
War Measures Further Continuation (2R.), 3524; (Committee), 3652.

Business of the House—
Limitation of Proceedings on Estimates of Expenditure (motion), 2653, 2666.
Suspension of 11 o'clock Rule (motion), 2900.

Condolence—
Bowen, Late Mr. R. W. (motion), 10.
Roos, Late Mr. P. J. (motion), 3038.

Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 772.

Speaker, election of (motion), 4.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 213.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1285, 1318, 1363, 1417, 1422, 1479.

MAREE, Mr. W. A. (Newcastle)—

BILL—
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3088.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 671.
Vote 6 (Mines), 976.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1432.
Vote 40 (Native Affairs), 1750.
Vote 25 (Justice), 1990.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Bills</th>
<th>Motion</th>
<th>Supply</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>MENTZ, Mr. F. E.</td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3066.</td>
<td>Adjournment (motion), 141.</td>
<td>Central Government:</td>
</tr>
<tr>
<td>(Westdene)</td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3345.</td>
<td></td>
<td>Main Estimates:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1292, 1470.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 29 (Police), 2087.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 42 (Agriculture), 2107.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 44 (Agriculture, General), 2270.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 45 (Forestry), 2296.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vote 46 (Health), 2487.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3066.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3345.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MINISTERS—</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MINES, MINISTER OF</td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3092.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3484.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport (Co-ordination) (2R.), 3204.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MITCHELL, Mr. D. E.</td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3092.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(South Coast, Natal)</td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3484.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport (Co-ordination) (2R.), 3204.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOLTENO, Mr. D. B.</td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3092.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(Cape Western)</td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3484.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport (Co-ordination) (2R.), 3204.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MORTIFEE, Mr. A. W. S.</td>
<td>Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3092.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(Zululand)</td>
<td>Electoral Law (Amendment) (2R.), 3484.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport (Co-ordination) (2R.), 3204.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
MOSTERT, Mr. D. J. J. (Witbank)—

**Bill**—
Railway Construction (2R.), 3171.

**Supply**—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1158.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1383.
Vote 16 (Pensions), 1559.
Vote 25 (Justice), 1966.
Vote 8 (Industrial Schools and Reformatories), 2408.

MUSHET, the Hon. J. W. (Vasco)—

**Bill**—
Appropriation (2R.), 2910

**Supply**—
Central Government:
Main Estimates (motion), 395.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1086.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1450.
Vote 11 (Treasury), 1500.
Vote 40 (Native Affairs), 1719.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2036.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2687.

NATIVE AFFAIRS, MINISTER OF—

See Jansen, Dr. the Hon. E. G.

NAUDÉ, Mr. J. F. T. (Pietersburg)—

Speaker, election of (motion), 4, 6.

NEL, Mr. M. D. C. de W. (Wonderboom)—

**Bill**—
Appropriation (2R.), 2918.

**Supply**—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1310.
Vote 9 (Native Education), 2411, 2426.

OLIVIER, Mr. P. J. (Kuruman)—

**Supply**—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1618.
Vote 34 (Lands), 1778.

OOST, Mr. H. (Pretoria, District)—

**Bills**—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3320.
Judges' Salaries and Pensions (Amendment) (2R.), 90.
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3239.

Condolence—
Roos, Late Mr. P. J. (motion), 3040.

Select Committee—
Railways and Harbours (Special Report on Irregular use of Fund Monies) (motion), 3769.

**Supply**—
Central Government:
Main Estimates (motion), 247.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1131.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1276.
Vote 37 (Irrigation), 1865.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2066.

OOSTHUIZEN, Lt.-Col. O. J. (Port Elizabeth, Central)—

**Bill**—
Electoral Law (Amendment) (Committee), 3570.
OOSTHUIZEN, Lt.-Col. O. J.—continued.

Business of the House—
Precedence of Government business (motion), 698.

Motion—
Delegated Powers (motion), 64.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 5 (Defence), 2720.
Vote 41 (Transport), 2847.

OPPENHEIMER, Mr. H. F. (Kimberley, City)—

BILLS—
Appropriation (3R.), 3006.
Second Finance (Committee), 3689, 3695, 3696.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 413.
Vote 6 (Mines), 905, 941.
Vote 38 (Labour), 2776.

OSBORN, Dr. T. W. B. (Benoni)—

Bill—
Marketable Securities Tax (2R.), 1046.

Motions—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 805.
Land and Farming Facilities (motion), 343.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 230.
Vote 48 (Commerce and Industries) 1245.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1304, 1358.
Vote 11 (Treasury), 1547.
Vote 40 (Native Affairs), 1668.

Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 25 (Justice), 1959.
Vote 42 (Agriculture), 2158, 2206.
Vote 44 (Agriculture, General), 2287, 2294.
Vote 7 (Union Education), 2330.
Vote 46 (Health), 2507.
Vote 30 (Interior), 2536, 2578.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2672.
Vote 38 (Labour), 2811, 2823.

PIETERSE, Maj. P. W. A. (Heilbron)—

Bill—
Railway Construction (2R.), 3187.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 44 (Agriculture, General), 2266.
Vote 5 (Defence), 2715.

POCOCK, Mr. P. V. (Pretoria, Sunnyside)—

Bill—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3377.
Income Tax (2R.) 2856, (Committee), 3218.
Marketable Securities Tax (Committee), 1115.
War Measures Further Continuation (Committee), 3668.

Business of the House—
Limitation of Proceedings on Estimates of Expenditure (motion), 2657.

Select Committee—
Railways and Harbours (Special Report on Irregular use of Fund Moneys) (motion), 3767.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3624 in Vol. 65.]
POCOCK, Mr. P. V.—continued.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 408.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1080, 1133.
Vote 40 (Native Affairs), 1761.
Vote 34 (Lands), 1809, 1840.
Vote 30 (Interior), 2573.
Taxation Proposals (motion), 841.

POSTS AND TELEGRAPHS, MINISTER OF—

See Donges, Dr. the Hon. T. E., K.C.

POTGIETER, Mr. J. E. (Brits)—

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 34 (Lands), 1767.

PRIME MINISTER—

See Malan, Dr. the Hon. D. F.

PUBLIC WORKS, MINISTER OF—

See Schoeman, the Hon. B. J.

ROBINSON, Mr. A. E. P. (Langlaagte)—

Bills—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3478; (Committee), 3566.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3212; (Committee), 3215, 3216.
War Measures Further Continuation (Committee), 3666.

Motions—
Adjournment (motion), 128.
Select Committee—
Railways and Harbours (Special Report on Irregular use of Fund Moneys) (motion), 3804.

Supply—

Central Government:
Main Estimates (motion), 568, 595.
Vote 6 (Mines), 923, 926, 1004.

Supply—continued.

Central Government—continued.

Main Estimates—continued.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1250.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1306.
Vote 13 (Provincial Administrations), 1558.
Vote 21 (S.A. Mint), 1593.
Vote 40 (Native Affairs), 1674.
Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2315.
Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2632.
Vote 5 (Defence), 2725.
Vote 41 (Transport), 2831.

ROOD, Mr. K. (Vereeniging)—

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1347.
Vote 13 (Provincial Administrations), 1556.
Vote 37 (Irrigation), 1884.
Vote 44 (Agriculture, General), 2265.
Vote 38 (Labour), 2801.

ROOS, Mr. P. J. (Stellenbosch)—

Bill—
Appropriation (3R.), 3023.

Supply—

Central Government:
Main Estimates—
Vote 6 (Mines), 930.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1248.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1473.
Vote 16 (Pensions), 1569.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
ROOS, Mr. P. J.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2033.
Vote 42 (Agriculture), 2213.
Vote 30 (Interior), 2629.
RUSSELL, Mr. J. H. (Woodstock)—
Bills—
Appropriation (2R.), 2923.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3451, 3578, 3597; (Report Stage), 3711.
War Measures Further Continuation (Committee), 3662.
Business of the House—
Precedence of Government business (motion), 691.
Motion—
Delegated Powers (motion), 49.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 629.
Vote 48 (Commerce and Industry), 1191.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1452.
Vote 25 (Justice), 1931.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2059.
Vote 7 (Union Education), 2397.
Vote 30 (Interior), 2588.

SCHOEMAN, the Hon. B. J. (Maraisburg)—
[Minister of Labour and Minister of Public Works.]
Motion—
Democratic Rights and Freedoms (motion), 811.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 38 (Labour), 2757, 2785, 2804, 2825.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]

Bills—

Appropriation (2R.), 2900.

Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3056; (3R.), 3403.

Atomic Energy (2R.), 731.

Prince Edward Islands (2R.), 3043.

Business of the House—


Morning Sittings (motion), 2020.

Precedence of Government business (motion), 117, 685.

Condolence—

Bowen, Late Mr. R. W. (motion), 11.

Roos, Late Mr. P. J. (motion), 3039.

Speaker, election of (motion), 5.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 41, 199.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1269, 1410.

Vote 25 (Justice), 1919.

Vote 30 (Interior), 2532.

Vote 5 (Defence), 2688.

SOCIAL WELFARE, MINISTER OF—

See Stals, Dr. the Hon. A. J.

SOLOMON, Mrs. B. (Jeppes)—

Bills—

Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 168.

Judges' Salaries and Pensions (Amendment) (Committee), 124.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
SOLOMON, Mrs. B.—continued.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 953.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1309.

Vote 14 (Miscellaneous Services), 1558, 1559.

Vote 40 (Native Affairs), 1755.

Vote 25 (Justice), 1945.

Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2318.

Vote 46 (Health), 2488.

SOLOMON, Mr. V. G. F. (Fort Beaufort)—

BILLS—

Criminal Procedure (Amendment) (2R.), 109.

Railway Construction (2R.), 3184.

War Measures Further Continuation (3R.), 3683.

Business of the House—


Motion—

Land and Farming Facilities (motion), 371.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 20 (State Advances Recoveries Office), 1591.

Vote 40 (Native Affairs), 1665.

Vote 35 (Deeds), 1858.

Vote 37 (Irrigation), 1888.

Vote 29 (Police), 2090.

Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2317.

Vote 24 (Government Villages for Ex-Volunteers), 2829.

SONNENBERG, Mr. M. (South Peninsula)—

BILL—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3497.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 646.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1234.

Vote 11 (Treasury), 1540.

Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2057.

Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2321.

SPEAKER AND DEPUTY SPEAKER (Rulings and Observations by)—

Additional Estimates, Motion to go into Committee on—

Discussion confined to matters in the Estimates or to reasons for increases on the respective Votes, 3401.

Adjournment—

On definite matter of urgent public importance—

May not be moved—

When circumstances are such as are not contemplated by rule, 822.

Amendments—

To Bills (see “Bills”).

Anticipation (see “Debate”).

Debate—

Adjournment of (see “Adjournment”).

Anticipation of matter on Order Paper not in order, 134, 3177, 3188.

Instruction (see under “Bills”).

 Interruptions not in order, 145, 296, 529, 564, 2931, 3110.

Ministerial Statement—

May not be discussed, 3682.
Debate—continued.

Ministerial Statement—continued.

Ought to be made at commencement of public business, 3460.


Order in—

 Interruptions not in order, 145, 296, 529, 564, 2931, 3110.

Maintenance of, 145, 264, 699.

Member must not interject from Treasury bench, 3344.

Personal explanation (see "Personal explanation").

Previous, of same session, or on matter already decided by House, may not be discussed, 126, 130.

Public documents quoted by Ministers to be laid on Table, 3684.

Questions to Ministers (see "Questions to Ministers").

Reflections or accusations may not be made (see "Unparliamentary language" below).

Relevancy in, 130, 151, 3750.

(See also "discussion confined to" under "Additional Estimates" and "Adjournment").

Unparliamentary language—

Expressions challenged—

Accusing the Government of committing political murder, 3710.

Expressions imputing improper or unworthy motives, dishonesty, hypocrisy or want of sincerity to fellow members are, 151, 246.

Expressions ruled out of order (*and ordered to be withdrawn)—

**"Can they (hon. members) deny that they were negotiating with the enemy", 634; *"that long-distance calls were made to Hitler," 636; *"That is cowardly," 2976; *"These are illegal steps," 3335; *"It is a lie and you know it is a lie," 3388; *"Whatever we said, the hon. member would twist it," 3388.

Personal remarks should not be made, 3441.

Reflections or accusations may not be made on or against—

Members, 3730.

Presiding Officer, 2018.

Ways and Means, Scope of, on motion to go into Committee of (see "Ways and Means").

Documents (see "Papers").

Election of, 4, 6.

Hybrid Bills (see "Bills").

Instruction (see under "Bills").

Interruption (see "Debate").

Member(s)—

Personal explanation by (see "Personal explanation").

Reflections or accusations may not be made on or against (see "Unparliamentary language" under "Debate").

(See also "Order in" under "Debate").

Motions—

For adjournment (see "Adjournment").

Papers—

Presentation of, to Governor-General, 7.

Public documents quoted by Ministers ought to be laid upon Table, 3684.

Reflections or accusations (see "Debate").

Relevancy (see "Debate").

Questions to Ministers—

Supplementary—

Debate on, not in order, 587.

Must not be abused, 321.

Not to be argumentative, 3540.
Taxation proposals (see "Ways and Means, Committee of").

Unparliamentary language (see "Debate").

STALS, Dr. the Hon. A. J. (Ceres)—

[Minister of Education, Minister of Health and Minister of Social Welfare.]

Dispute on Free Hospital Services between the Transvaal Provincial Administration and the S.A. Medical Council (Statement), 3806.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 513.

Vote 7 (Union Education), 2341, 2361, 2382, 2402.

Vote 8 (Industrial Schools and Reformatories), 2410.

Vote 9 (Native Education), 2418, 2442.

Vote 46 (Health), 2470, 2489, 2510.

Vote 39 (Social Welfare), 2520, 2525, 2526.

Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2530.

STEYN, Mr. A. (Kroonstad)—

Bills—

Railway Construction (2R.), 3188.

Transport (Co-ordination) (2R.), 3206.

Motion—

Land and Farming Facilities (motion), 386.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 904.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1403, 1489.

Vote 40 (Native Affairs), 1716.

STEYN, Dr. the Hon, C. F. (Bloemfontein, City)—

Bill—

Criminal Procedure (Amendment) (2R.), 106; (Committee), 165, 172, 192, 193, 196.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 640.

Vote 6 (Mines), 1008, 1011.

Vote 34 (Lands), 1827.

Vote 25 (Justice), 1953, 1960.

Vote 26 (Superior Courts), 2025.

Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2030.

Vote 42 (Agriculture), 2231.

Vote 30 (Interior), 2617.

Vote 38 (Labour), 2742, 2808.

STEYN, Mr. G. P. (Graaff-Reinet)—

Bill—

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3236.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2047.

STEYN, Dr. J. H. (Potchefstroom)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 463.
STEWN, Mr. S. J. M. (Alberton)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1282, 1407, 1430.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2031.
Vote 30 (Interior), 2595.

STRAUSS, Mr. E. R. (Harrismith)—
BILL—
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3230.

STRAUSS, Mr. J. G. N. (Germiston, District)—
BILL—
Appropriation (2R.), 2951.
Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 193.
Marketable Securities Tax (Committee), 1107, 1108.

BUSINESS OF THE HOUSE—
Morning Sittings (motion), 2023.

STIRROCK, the Hon. F. C. (Turffontein)—
BILL—
Railway Construction (2R.), 2875.

STRYDOM, Capt. G. H. F. (Aliwal)—
Business of the House—
Precedence of Government Business (motion).

STRYDOM, the Hon. J. G. (Waterberg)—
[Minister of Lands.]

STIRROCK, the Hon. F. C. (Turffontein)—
SULLIVAN, Mr. J. R. (Durban, Berea)—

Bills—

Appropriation (3R.), 3020.
Asiatic Laws (Amendment) (2R.), 3086.
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3227.
Second Finance (Committee), 3699.
War Measures Further Continuation (Committee), 3697.

Motion—

Land and Farming Facilities (motion), 333.

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 433.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1061.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1280, 1378.
Vote 11 (Treasury), 1542.
Vote 16 (Pensions), 1560, 1568.
Vote 18 (Customs and Excise), 1581.
Vote 34 (Lands), 1833.
Vote 42 (Agriculture), 2174.
Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2316.
Vote 7 (Union Education), 2355.
Vote 46 (Health), 2459.
Vote 39 (Social Welfare), 2518.
Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2529.
Vote 5 (Defence), 2709.

SUTTER, Mr. G. J. (Springs)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 614.
Vote 25 (Justice), 1976.

SWART, the Hon. C. R. (Winburg)—

[Minister of Justice; Acting Minister of Mines from 4th September, and Acting Minister of Transport from 15th September.]

Bills—

Criminal Procedure (Amendment) (2R.), 93, 112, (Committee), 165, 170, 192, 193, 198.
Judges’ Salaries and Pensions (Amendment) (2R.), 80, 91, (Committee), 123, 125.
Railway Construction (2R.), 2873, 3189.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3193, 3212; (Committee), 3215, 3216.

Railways and Harbours Administration, Financial Position of (Statement), 3677.

Select Committee—

Pensions, Report (Committee), 3163, 3164, 3167.

Supply—

Central Government:

Main Estimates —

Vote 26 (Superior Courts), 2028.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2038, 2051, 2064.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2070.
Vote 29 (Police), 2083, 2094.
Vote 41 (Transport), 2842.

Railways and Harbours:

First and Second Additional (motion), 3396.

TIGHY, Mr. S. J. (Johannesburg West)—

Bills—

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3252.
Railway Construction (2R.), 3186.
TIGHY, Mr. S. J.—continued.

Business of the House—

Precedence of Government business (motion), 119.

Motions—

Adjournment (motion), 126.

Delegated Powers (motion), 76.

Select Committee—

Pensions, Report (Committee), 3164, 3165.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 913, 984.

Vote 48 (Commerce and Industries), 1156.

Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1464.

Vote 34 (Lands), 1843.

Vote 36 (Surveys), 1858.


Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2049, 2062.

Vote 29 (Police), 2078.

Vote 44 (Agriculture, General), 2254, 2263, 2284.

Vote 10 (Food Supplies and Distribution), 2314.

Vote 30 (Interior), 2598.

Vote 22 (Posts, Telegraphs and Telephones), 2630.

Vote 38 (Labour), 2747, 2773, 2815.

TOTHILL, Mr. H. A. (Bezuidenhout)—

Bill—

Marketable Securities Tax (Committee), 1108.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 980.

TRANSPORT, MINISTER OF—

See Sauer, the Hon. P. O.

TROLLIP, Mr. A. E. (Brakpan)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 34 (Lands), 1801.

UECKERMANN, Mr. K. (Nigel)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 33 (Directorate of Demobilisation), 2526.

UYS, Mr. D. C. H. (Bredasdorp)—

Bill—

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3447.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 48 (Commerce and Industries), 1060.

VAN COLLER, the Hon. C. M. (Queenstown)—

Bills—

Criminal Procedure (Amendment) (Committee), 163.

Electoral Law (Amendment) (2R.), 3425.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 6 (Mines), 934.

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
VAN COLLER, The Hon. C. M.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1472.
Vote 40 (Native Affairs), 1642.
Vote 34 (Lands), 1796.
Vote 37 (Irrigation), 1867.
Vote 25 (Justice), 1965.
Vote 42 (Agriculture), 2239.
Vote 45 (Forestry), 2303.
Vote 7 (Union Education), 2380.

VAN DEN BERG, Mr. M. J. (Krugersdorp)—
BILL—
Atomic Energy (2R.), 735.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 426.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1250.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1444.
Vote 25 (Justice), 1943.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2070.
Vote 44 (Agriculture, General), 2269.
Vote 9 (Native Education), 2446.
Vote 46 (Health), 2455.
Taxation Proposals (motion), 871.

VAN DEN HEEVER, Mr. D. J. G. (Pretoria, Central)—
BILL—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3283, 3307.
Select Committee—
Pensions, Report (consideration of), 3169.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 482.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1154.
Vote 17 (Inland Revenue), 1578.
Vote 25 (Justice), 1951.
Vote 28 (Prisons and Gaols), 2068.
Vote 29 (Police), 2092.
Vote 46 (Health), 2458.
Vote 38 (Labour), 2780.

VAN HEERDEN, Mr. D. P. (Pretoria, West)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 25 (Justice), 1921.
Vote 5 (Defence), 2711.

VAN NIEKERK, Mr. J. G. W. (Wakkerstroom)—
BILL—
Railway Construction (2R.), 3175.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1593.
Vote 2 (Senate), 720.

VAN NIEROP, Dr. P. J. (Mossel Bay)—
BILLS—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3359.
Railway Construction (2R.), 3181.
Select Committee—
Pensions, Report (Committee), 3167.
Speaker, election of (motion), 3.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 2 (Senate), 720.
VAN NIEROP, Dr. P. J.—continued.
Supply—continued.
Central Government—continued.
Main Estimates—continued.
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1333.
Vote 21 (S.A. Mint), 1593.
Vote 25 (Justice), 1982.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2047.
Vote 45 (Forestry), 2298.
Vote 7 (Union Education), 2357.

VAN RHYN, Dr. A. J. R. (Bethlehem)—
Bill—
Railway Construction (2R.), 3177.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 266.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1136.
Vote 40 (Native Affairs), 1671.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2031.
Vote 9 (Police), 2080.
Vote 7 (Union Education), 2374.

VAN SCHOOR, J. J. F. (Zoutpansberg)—
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 266.
Vote 6 (Mines), 951.
Vote 34 (Lands), 1841.
Vote 7 (Union Education), 2369.

VILJOEN, Mr. J. H. (Vryburg)—
Motion—
Adjournment (motion), 140.
Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 679.
Vote 34 (Lands), 1807.

VISSEr, Mr. de V. (Kempton Park)—
Bills—
Pension Laws (Amendment) (2R.), 3251.
Second Finance (Committee), 3704.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote (Mines), 900, 979.
Vote 25 (Justice), 1927.

VOSLOO, Mr. L. J. (Somerset East)—
Bills—
Railway Construction (2R.), 3186.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3211.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1712.
Vote 42 (Agriculture), 2166.

WARING, Mr. F. W. (Orange Grove)—
Bills—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3416, (Committee), 3595, 3625, 3633.
 Marketable Securities Tax (Committee), 1104, 1109, 1114, 1117, 1123, 1125.
Second Finance (Committee), 3685, 3686, 3702, 3705.
War Measures Further Continuation (2R.), 3651; (Committee), 3654, 3655, 3658, 3669, 3674, 3675.
Business of the House—

[Cols. 1—2072 in Vol. 64; Cols. 2073—3824 in Vol. 65.]
WARING, Mr. F. W.—continued.

Condolence—
Roos, Late Mr. P. J. (motion), 3040.

Motions—
Adjournment (motion), 129.
Land and Farming Facilities (motion), 367.

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 48 (Commerce and Industries), 1236.
Vote 11 (Treasury), 1550.
Vote 17 (Inland Revenue), 1579.
Vote 25 (Justice), 1942.
Vote 42 (Agriculture), 2127, 2178.
Vote 44 (Agriculture, General), 2256, 2275, 2291.
Vote 38 (Labour), 2821.

WARREN, Mr. C. M. (Kingwilliamstown)—

Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 40 (Native Affairs), 1624.
Vote 34 (Lands), 1790.
Vote 37 (Irrigation), 1881.
Vote 27 (Magistrates and District Administration), 2053.
Vote 42 (Agriculture), 2163.
Vote 45 (Forestry), 2298.
Vote 46 (Health), 2491.

WARREN, Mr. S. E. (Swellendam)—

Bills—
Appropriation (3R.), 3012.
Atomic Energy (Committee), 894.
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3382; (Committee), 3624.
Railway Construction (2R.), 3187.

Motion—
Adjournment (motion), 136.
Select Committee—
Pensions, Report (Committee), 3168.
Supply—
Central Government:
Main Estimates—
Vote 4 (Prime Minister and External Affairs), 1354.
Vote 17 (Inland Revenue), 1576.
Vote 18 (Customs and Excise), 1588.
Vote 34 (Lands), 1836.
Vote 29 (Police), 2076.
Vote 42 (Agriculture), 2231.
Vote 46 (Health), 2463.
Vote 30 (Interior), 2592.
Vote 38 (Labour), 2745.

Taxation Proposals (motion), 844.

WATERSON, the Hon. S. F. (Claremont)—

Bills—
Electoral Law (Amendment) (2R.), 3310; (Report Stage), 3707.
Transport (Co-ordination) (2R.), 3197.
War Measures Further Continuation (2R.), 3529.

Protocols under the General Agreement on Tariffs and Trade (motion), 3554.

Supply—
Central Government:
Main Estimates (motion), 456.
Vote 6 (Mines), 889.
Vote 48 (Commerce and Industries), 1168, 1223, 1249.
WILKENS, Col. J. (Ventersdorp)—

Bill—

Pension Laws (Amendment) (2R.), 3245.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 20 (State Advances Recoveries Office), 1590.

Vote 25 (Justice), 1964.

Vote 42 (Agriculture), 2208.

WILKENS, Mr. J. (Klerksdorp)—

Bill—

Railway Construction (2R.), 3188.

Supply—

Central Government:

Main Estimates—

Vote 42 (Agriculture), 2104.

WILLIAMS, Mr. H. J. (Boksburg)—

Supply—

Central Government:

Main Estimates (motion), 492.

Vote 6 (Mines), 895.

Vote 7 (Union Education), 2372.